



# QR Code Links to Vaccine Information Statement (VIS) Translations

## Influenza (Flu) Vaccine

(Inactivated or Recombinant)

### INTRODUCTION

VISs produced by CDC explain both the benefits and risks of a vaccine to the recipient. Federal law requires that healthcare staff provide the current VIS (in English) to a patient, parent, or legal representative before each dose of certain vaccines. Immunize.org makes translations available to support recipients who need them. Links to additional VIS resources for healthcare professionals are provided at the end of the document.



**English**  
Influenza (Flu) Vaccine  
(Inactivated or Recombinant)

### Influenza (Inactivated or Recombinant) VIS Translations

Scan the QR code for the most current available translation of the VIS (pdf format). The date of the English version translated is on the document. If a translation of the current VIS is not available, the link will go to an out-of-date VIS translation that is still considered acceptable for use.



**Spanish**  
Vacuna contra la influenza (gripe)  
(inactivada o recombinante)



**Albanian**  
Vaksina e Gripit  
(Çaktivizuar ose Rikombinuar)



**Amharic**  
የኢንፍላዌንሻ (ፍሉ) ክትባት  
(ህይወት ከሌለው ሻይረስ የተሰራ ወይም ሪኮምቢናንት)



**Arabic**  
لقاح الإنفلونزا  
(الخامل أو المأشوب)



**Armenian**  
Գրիպի դեմ պատվաստանյութ  
(Ապասկտիվացված կամ  
ռեկոմբինատ)



**Bengali**  
ইনফ্লুয়েঞ্জা (ফ্লু) টিকা  
(নিষ্ক্রিয় বা রিকম্বিন্যান্ট)



**Burmese**  
တုပ်ကွေး (တုပ်ကွေးရောဂါ)  
ကာကွယ်ဆေး (Inactivated သို့မဟုတ်  
Recombinant ကာကွယ်ဆေး)



**Chinese - Simplified**  
流感病毒 (流感) 疫苗  
(非活性或重组型)



**Chinese - Traditional**  
流行性感冒疫苗 (流感) 疫苗  
(非活性或重組)

CONTINUED ON THE NEXT PAGE ►





**Chuukese**

Safeen Epetin Maater ("Flu")  
(“Inactivated” ika “Recombinant”)



**Dari**

واكسين انفلونزا (زكام)  
(غيرفعال شده يا تركيب جديد)



**Farsi**

واکسن آنفولانزا  
(غيرفعال يا نو ترکیب)



**French**

Vaccin antigrippal  
(inactivé ou recombinant)



**German**

Grippe – oder Influenzaimpfstoff  
(inaktiviert oder rekombinant)



**Haitian Creole**

Vaksinasyon kont Grip  
(Dezaktive oswa Rekonbine)



**Hebrew**

חיסון נגד שפעת  
(מומת או רקומבינטי)



**Hindi**

इंफ्लुएंज़ा (फ्लू) वैक्सिन  
(निष्क्रिय या पुनर्संयोजित)



**Hmong**

Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Khaub  
Thuas (Khaub Thuas Hnoos) (Ua Kom  
Kab Mob Txhob Huam los sis Ua Rau  
Tsis Tshwm Sim Tus Kab Mob)



**Ilokano**

Bakuna para iti Trangkaso  
(Inactivated wenko Recombinant)



**Indonesian**

Vaksin Influenza (Flu)  
Dinonaktifkan atau Rekombinan



**Italian**

Vaccino antinfluenzale  
(inattivato o ricombinante)



**Japanese**

インフルエンザ(インフル)ワクチン  
(不活化または組み換え)



**Karen**

တိးကွ (တၢ်ခွဲာ်ဘၣ်) ကသံာ်ဒီသဒါ  
(အသံ မ့တမ့ာ် ဒါအဲာ်အ့ၣ်ဟံာ်ဖျိာ်)



**Khmer**

វ៉ាក់សាំងបង្ការ (ផ្លាស្មា) ជំងឺគ្រុនផ្តាសាយ  
(បណ្តុះមេរោគ ឬផ្សំមេរោគឡើងវិញ)



**Kinyarwanda**

Urukingo rw'bicurane  
(rudakora cyangwa  
rukumatanyije)



**Korean**

인플루엔자(독감)  
백신(불활성 또는 재조합)



**Marshallese**

Influenza (Flu) Vaccine  
(Inactivated ak Recombinant)



**Nepali**

इन्फ्लुएन्जा (फ्लू) भ्याक्सिन  
(निष्क्रिय वा पुनः संयोजक)



**Oromo**

Talaalii Infuleenzaa (Flu)  
(vaayiresichaa dadhabsiisuun  
ykn wal simsiisuu)

CONTINUED ON THE NEXT PAGE ►



**Pashto**

انفلونزا (زکام) واکسين  
 (غير فعال شوی يا نوي ترکیب شوی)



**Polish**

Szczepionka przeciw grypie  
 (inaktywowana lub rekombinowana)



**Portuguese**

Vacina da influenza (gripe)  
 (inativada ou recombinante)



**Punjabi**

ਇਨਫਲੂਐਂਜਾ (ਫਲੂ) ਦੀ ਵੈਕਸੀਨ  
 (ਅਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਜਾਂ ਮੁੜ ਸੰਯੋਜਕ)



**Russian**

Вакцина против гриппа  
 (инактивированная или  
 рекомбинантная)



**Somali**

Tallaalka Hargabka (Ifilo),  
 Fayraska Aan Nolayn (Inactivated)  
 ama Dib La Iskugu Habeeyay  
 (Recombinant)



**Spanish**

Vacuna contra la influenza (gripe)  
 (inactivada o recombinante)



**Swahili**

Chanjo ya Mafua (Flu)  
 (Iliyo na kiungo amilivu au  
 Iliyochanganywa)



**Tagalog**

Trangkaso (Flu) Bakuna  
 (Inactivated o Recombinant)



**Thai**

วัคซีนไขหวัดใหญ่  
 (ชนิดเชื้อตายหรือชนิดไขไวรัสเป็นพาหะ)



**Tigrinya**

ክታብት ኤማም ኢንፍሊዌንሻ (ፍሉ)  
 (ኤይወት ካብዚይብሉ ቫይረስ  
 ዝተሰርሖ ወይ ረክምብናጎት)



**Turkish**

İnfluenza (Grip) Aşısı  
 (İnaktif ya da Rekombinant)



**Ukrainian**

Вакцина проти грипу  
 (інактивована або  
 рекомбінантна)



**Urdu**

وبائی زکام (فلو) ویکسین  
 (غير فعال يا جينياتی انجینئرنگ کے ذریعہ  
 تیار کردہ)



**Vietnamese**

Vắc-xin Cúm  
 (Bất hoạt hoặc Tái tổ hợp)



**Yiddish**

אינפלווענצא (פלו) וואקסין  
 (אומאקטיוויירט אדער ריקאמבינענט)

**Additional VIS Resources for Healthcare Professionals**



**You Must Provide Patients with Vaccine Information Statements—it's the Law!**

Explains VIS legal requirements, where to find them, and dates of current VISs. (pdf)



**Dates of Current VISs**

A list of the most current dates for each VIS. (pdf)



**Michigan Requirements**

Healthcare providers in Michigan (MI) are required to use VISs provided by the MI Department of Health and Human Services. These VISs include information about the MI Care Improvement Registry. (website)